

LED-TISCHLEUCHTE/LED TABLE LAMP/ LAMPE DE TABLE À LED

DE AT CH

LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPKA STOŁOWA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED BORDLAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

HU

LED ASZTALI LÁMPA

Kezelési és biztonsági utalások

GB IE

LED TABLE LAMP

Operation and safety notes

NL BE

LED-TAFELLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED DE SOBREMESA

Instrucciones de utilización y de seguridad

IT

LAMPADA LED DA TAVOLO

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

SI

NAMIZNA LED-SVETILKA

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

IAN 389720_2201

DE BE NL PL CZ
SK AT DK HU



DE AT CH

Clappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

IT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU

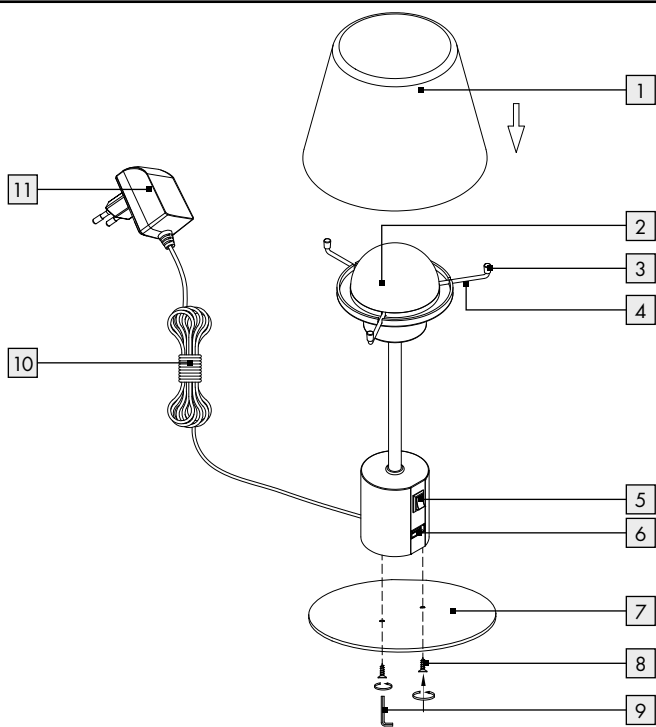
Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI

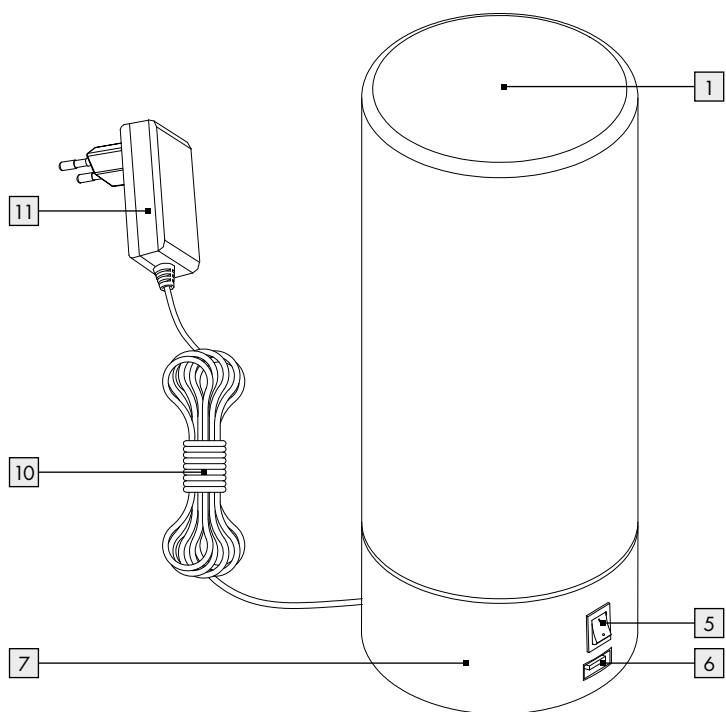
Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	43
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	49
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	55
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	61
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	67
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	75

14156002L






14156102L



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite 9
USB-Anschluss.....	Seite 9
Wartung und Reinigung	Seite 9
Entsorgung	Seite 9
Garantie und Service	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Serviceadresse.....	Seite 10
Konformitätserklärung.....	Seite 10
Hersteller.....	Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	25000h	LED-Lebensdauer
Hz	Hertz (Frequenz)		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
W	Watt (Wirkleistung)		Unabhängiges Betriebsgerät
A	Ampere		Warnung! Stromschlaggefahr!
mA	Milli-Ampere	ta	Umgebungstemperatur
	Schutzklasse II	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
SELV	Schutzkleinspannung	tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
V	Volt		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Polarität des Netzanschlusses		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Lumen
	Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer oder elektronische Schalter.	Ra	Farbwiedergabeindex
	Lichttemperatur in Kelvin	IP20	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Polyethylen (geringe Dichte)
	Wellpappe

LED-Tischleuchte

- 2 Schrauben (14156002L)
- 1 Innensechskantschlüssel
- 1 Bedienungsanleitung

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind.

● Teilebeschreibung

- 1 Lampenglas
- 2 LED-Modul (14156002L)
- 3 Gummihülse (14156002L)
- 4 Abstandshalter (14156002L)
- 5 EIN-/AUS-Schalter
- 6 USB-Anschluss
- 7 Lampenfuß
- 8 Schraube (14156002L)
- 9 Innensechskantschlüssel (14156002L)
- 10 Netzkabel
- 11 Steckertrafo

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Tischleuchte
- 1 Lampenglas (14156002L)
- 1 Lampenfuß (14156002L)

● Technische Daten

LED-Tischleuchte

Modellnummer: 14156002L/14156102L
 Betriebsspannung: 230-240V~ 50Hz
 Gesamtleistung: 5,8W
 Schutzklasse: II/□
 USB-Anschluss: 5V==, 1,0A
 Schutzart: IP20

LED-Modul

Leistung: 4,9W

Netzteil

Typ: ANU-120100EU-R23 I
 Betriebsspannung: 220-240V~ 50/60Hz, 0,5A
 Ausgangsstrom: 12V==, 1A, 12W
 Schutzklasse: II/□

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.

● **Sicherheit**



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

■ **VERLETZUNGSGEFAHR!**

Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile, etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss der Leuchte den Steckertrafo und den USB-Anschluss auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie

Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.), oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Steckertrafos beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Ziehen Sie immer den Steckertrafo vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.



So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).
- Um die Leuchte von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo aus der Steckdose entfernt werden.

- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragtem Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

14156102L:

- Stecken Sie den Steckertrafo **11** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

14156002L:

- Montieren Sie den Lampenfuß **7** mithilfe der dafür vorgesehenen Schrauben **8**.
- Überprüfen Sie, ob alle Abstandshalter **4** mit Gummihülsen **3** versehen sind.
- Stecken Sie, falls nötig, die Gummihülsen **3** auf die Abstandshalter **4**.
- Bringen Sie das Lampenglas **1** in die richtige Position.
- Achten Sie auf den richtigen Sitz.

Hinweis: Das Lampenglas **1** wird nur aufgesetzt. Achten Sie darauf, dass die Leuchte stets einen sicheren Stand hat.

- Stecken Sie den Steckertrafo **11** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

- Betätigen Sie den EIN-/AUS-Schalter **5** am Lampenfuß **7**, um die Leuchte ein- und auszuschalten.

● USB-Anschluss

- Ihre Leuchte verfügt über einen USB-Anschluss **6** am Gehäuse. Mit diesem USB-Anschluss können Sie alle Geräte betreiben, welche über einen USB-Anschluss **6** betrieben werden können.

- Die Ladefunktion funktioniert auf allen Einstellungen (ON/OFF).
- Die Leuchte ist geeignet für USB-Kabel bis 5 m Länge.

● Wartung und Reinigung

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Steckertrafo **11** zuerst aus der Steckdose.

- Schalten Sie die Leuchte aus.

⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen. Entfernen Sie ggfs. den eingesteckten USB-Stecker.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo **11** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Altgeräte können auch bei Einzelhändlern, die elektrische Geräte zum Verkauf anbieten, zurück gegeben werden.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14156002L/14156102L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 389720_2201) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung





















Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.




● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 13
Intended use.....	Page 13
Scope of delivery.....	Page 13
Description of parts.....	Page 13
Technical data.....	Page 13
Safety	Page 14
Safety notices.....	Page 14
Initial use	Page 14
Mounting the light.....	Page 14
Switching the light on / off.....	Page 15
USB connector.....	Page 15
Maintenance and cleaning	Page 15
Disposal	Page 15
Warranty and service	Page 16
Warranty.....	Page 16
Service address.....	Page 16
Declaration of conformity.....	Page 16
Manufacturer.....	Page 16

List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!		The packaging is made from 100% recycled paper.
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
 A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)	25000h	LED operating life
Hz	Hertz (frequency)		Short-circuit proof safety transformer
W	Watts (effective power)		Separate control unit
A	Ampere		Warning! Danger of electric shock!
mA	Milli-ampere	ta	Ambient temperature
	Protection class II	tc	Housing temperature at stated point
SELV	Safety extra-low voltage	tc •	Case temperature measuring point
 d.c. DC	Direct current (type of current and voltage)		For your safety
V	Volt		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Polarity of the mains supply		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Observe the warnings and safety information!		Lumen
	This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.	Ra	Colour rendering index
	Light temperature in Kelvin	IP20	The light has protection class "IP20" and is exclusively intended for indoor use in private households.
	To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.		To prevent hazards, if an operating unit on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.

List of pictograms used	
	Safety information Instructions for use
	Polyethylene (low density)
	Corrugated cardboard

LED table lamp

● Introduction



Congratulations on your new product.
You have selected a high quality product.

The instructions for use are a part of the product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all the operating and safety instructions. Only use the product as described and for the indicated purpose. When passing this product on to others, please be sure to include all its documentation. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.

This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED table lamp
- 1 Glass shade (14156002L)
- 1 Lamp base (14156002L)
- 2 Screws (14156002L)
- 1 Hexagonal key
- 1 Instructions for use

● Description of parts

- 1 Lamp glass
- 2 LED module (14156002L)
- 3 Rubber sleeve (14156002L)
- 4 Spacers (14156002L)
- 5 ON/OFF switch
- 6 USB connector
- 7 Lamp base
- 8 Screw (14156002L)
- 9 Allen key (14156002L)
- 10 Mains lead
- 11 Plug-in transformer

● Technical data

LED table lamp

Model number: 14156002/14156102
 Operating voltage: 230-240V~ 50 Hz
 Total capacity: 5.8 W
 Protection class: II/□
 USB Connector: 5V==, 1.0 A
 IP rating: IP20

LED module

Capacity: 4.9 W

Mains adapter

Type: ANU-120100EU-R231
 Operating voltage: 220-240V~ 50/60 Hz,
 0.5 A
 Output current: 12V==, 1 A, 12 W
 Protection class: II/□

This product contains an illuminant from energy efficiency category "F".

● **Safety**



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the device and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- **RISK OF INJURY!**
Do not leave the lamp or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can become dangerous toys for children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Always check the plug-in transformer and the USB connector for possible damage before connecting the light to the mains.
- In the event of damage, repairs or other problems with the light, please contact the service centre or an electrician.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment (e.g. switches, fitting socket).

This will pose a risk of fatal injury from electric shock.

- Only touch the insulated part of the plug-in transformer when connecting to or disconnecting from the mains supply!
- To prevent hazards, if the external flexible lead on this lamp is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.
- Before every use, verify the available mains voltage matches the required operating voltage of the light (see “Technical data”).
- Always disconnect the plug-in transformer from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning, or if the light will not be used for extended periods.



Safe working

- Position the lamp so it is protected from moisture and dirt.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense.
- Do not cover the lamp with objects. Excessive heat can result in fire.
- Do not look into the illuminant from a close distance during operation.
- Do not use optical instruments to look at the light source (e.g. magnifying glass).
- In order to disconnect the light completely from the power supply, the plug-in transformer must be removed from the socket.
- The illuminant in this light must be replaced by the manufacturer or an authorised technician or a similarly qualified person.

● **Initial use**

● **Mounting the light**

14156102L:

- Plug the plug-in transformer **11** into a properly installed power socket.

Your light is now ready to use.

14156002L:

- Install the lamp base [7] using the designated screws [8].
 - Check that all spacers [4] are equipped with rubber sleeves [3].
 - If necessary, place the rubber sleeves [3] over the spacers [4].
 - Bring the lamp glass [1] into the correct position.
 - Be sure it is correctly positioned.
- Note:** the lamp glass [1] is only placed on. Ensure that the lamp is always firmly positioned.
- Plug the plug-in transformer [11] into a properly installed power socket.

Your light is now ready to use.

● Switching the light on/off

- Press the ON/OFF switch [5] to turn the lamp base [7] to turn the lamp on and off.

● USB connector

- Your lamp has a USB connector [6] in the case. With this USB connector [6] you can operate any devices that may be operated using a USB connector.
- The charging function works during all settings (ON/OFF).
- The light is suitable for USB cables up to 5 m long.

● Maintenance and cleaning

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

First, unplug the plug-in transformer [11] from the socket.

- Switch the light off.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

- Allow the light to cool off completely. Remove the inserted USB plug if necessary.

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety reasons, never clean the lamp with water or other liquids, or immerse it in water.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the plug-in transformer [11] into a properly installed power socket.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Old devices can also be returned to retailers who offer devices for purchase.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14156002L/14156102L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● **Service address**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Free service number:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Please have your receipt and the item number (IAN 389720_2201) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● **Declaration of conformity CE**





















This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.





● **Manufacturer**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 19
Utilisation conforme	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Descriptif des pièces.....	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 20
Indications de sécurité.....	Page 20
Mise en service	Page 21
Montage de la lampe.....	Page 21
Allumer/ éteindre la lampe.....	Page 21
Port USB.....	Page 21
Entretien et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Garantie et service après-vente	Page 22
Garantie	Page 22
Adresse du service après-vente.....	Page 23
Déclaration de conformité.....	Page 23
Fabricant.....	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	25000h	Durée de vie des LED
Hz	Hertz (fréquence)		Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits
W	Watt (puissance active)		Unité de commande autonome
A	Ampère		Avertissement ! Risque d'électrocution !
mA	Milliampère	ta	Température ambiante
	Classe de protection II	tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué
SELV	Très basse tension de sécurité	tc •	Point de mesure de la température du boîtier
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)		Conduite à adopter
V	Volt		Attention ! Risque de brûlure du fait de surfaces brûlantes !
	Polarité de l'alimentation électrique		Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Lumen
	Cette lampe n'est adaptée ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.	Ra	Indice de restitution des couleurs
	Température de lumière en Kelvin	IP20	La lampe possède l'indice de protection « IP20 » ; elle est exclusivement dédiée à un usage privé en intérieur.
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un dispositif de fonctionnement endommagé de ce produit ne peut être effectué que par le fabricant, un représentant de maintenance ou un spécialiste comparable.

Légende des pictogrammes utilisés	
 	Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Carton ondulé
	Polyéthylène (basse densité)

Lampe de table à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de celui-ci. Elle contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et le traitement des déchets. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les indications d'utilisation et de sécurité. Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lorsque vous remettez l'appareil à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 lampe de table LED
 1 verre de lampe (14156002L)
 1 pied de lampe (14156002L)
 2 vis (14156002L)
 1 clé pour vis à six pans creux
 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Verre de lampe
- 2 Module LED (14156002L)
- 3 Manchon en caoutchouc (14156002L)
- 4 Écarteur (14156002L)
- 5 Interrupteur MARCHÉ / ARRÊT
- 6 Port USB
- 7 Pied de lampe
- 8 Vis (14156002L)
- 9 Clé pour vis à six pans creux (14156002L)
- 10 Cordon d'alimentation
- 11 Transformateur à fiche

● Caractéristiques techniques

Lampe de table à LED

Numéro de modèle : 14156002L/14156102L
 Tension de service : 230-240V~ 50 Hz
 Puissance totale : 5,8 W
 Classe de protection : II/□
 Port USB : 5V=, 1,0A
 Indice de protection : IP20

Module LED

Puissance : 4,9 W

Alimentation électrique

Type : ANU-120100EU-R231
 Tension de service : 220-240V~ 50/60 Hz,
 0,5 A

Courant de sortie : 12 V $\overline{=}$, 1 A, 12 W

Classe de protection : II/□

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « F ».

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les matériaux de l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

■ RISQUE DE BLESSURES !

Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque connexion de la lampe au réseau électrique, vérifiez que le transformateur à fiche et le port USB ne sont pas endommagés.
- En cas de dommages, pour toute réparation ou autres problèmes au niveau de la lampe, adressez-vous au S.A.V. ou à un électricien.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques (p. ex. interrupteur, douille etc.) et n'insérez aucun objet dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Uniquement saisir la partie isolée du transformateur à fiche pour le brancher ou le débrancher du secteur!
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension électrique présente est compatible avec la tension de fonctionnement de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche de la prise.



Pour travailler en toute sécurité

- Posez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Lorsque l'ampoule est allumée, évitez de la regarder de trop près.
- Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).

- Afin de couper la lampe de l'alimentation électrique, le transformateur à fiche doit être débranché de la prise.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par un de ces techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.

● Mise en service

● Montage de la lampe

14156102L :

- Branchez le transformateur à fiche [11] dans une prise installée en conformité.

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

14156002L :

- Montez le pied de lampe [7] avec les vis [8] prévues pour cela.
- Vérifiez que toutes les entretoises [4] sont protégées par les manchons en caoutchouc [3].
- Placez, si nécessaire, des manchons en caoutchouc [3] sur les entretoises [4].
- Mettez le verre de lampe [1] dans la bonne position.
- Assurez-vous que le positionnement est correct.

Remarque : Le verre de lampe [1] est seulement posé. Veillez à ce que la lampe soit toujours stable.

- Branchez le transformateur à fiche [11] dans une prise installée en conformité.

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

● Allumer/éteindre la lampe

- Pour allumer et éteindre la lampe, actionnez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] sur le pied de lampe [7].

● Port USB

- Votre lampe dispose d'un port USB [6] sur le boîtier. Avec ce port USB [6], vous pouvez faire fonctionner tous les produits disposant d'un port USB.
- La fonction de charge fonctionne avec tous les réglages (ON/OFF).
- La lampe est adaptée à un câble USB pouvant avoir jusqu'à 5 m de long.

● Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez tout d'abord le transformateur à fiche [11] de la prise de courant.

- Éteignez la lampe.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**
- Laissez refroidir complètement la lampe. Retirez la prise USB branchée le cas échéant.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Branchez le transformateur à fiche [11] dans une prise installée en conformité.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification

suyante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les appareils usagés peuvent également être rapportés chez des commerçants mettant en vente des appareils électriques.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Cependant, si des défauts apparaissent pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14156002L/14156102L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tel. : +49 29 61/97 12-800
Fax : +49 29 61/97 12-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tél. : 00800/27456637

IAN 389720_2201

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 389720_2201) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.




















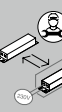
● Fabricant




Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 27
Correct gebruik	Pagina 27
Omvang van de levering.....	Pagina 27
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 27
Technische gegevens	Pagina 27
Veiligheid	Pagina 28
Veiligheidsinstructies	Pagina 28
Ingebruikname	Pagina 29
Lamp monteren.....	Pagina 29
Lamp aan- / uitschakelen	Pagina 29
USB-aansluiting	Pagina 29
Onderhoud en reiniging	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Garantie en service	Pagina 30
Garantie	Pagina 30
Serviceadres.....	Pagina 30
Conformiteitsverklaring	Pagina 30
Fabrikant.....	Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)	25000h	Led-levensduur
Hz	Hertz (frequentie)		Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator
W	Watt (nuttig vermogen)		Onafhankelijk voorschakelapparaat
A	Ampère		Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
mA	Milliampère	ta	Omgevingstemperatuur
	Beschermingsklasse II	tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
SELV	Beveiligde extra lage spanning	tc°	Meetpunt van de temperatuur van de behuizing
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)		Zo handelt u correct
V	Volt		Pas op! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Polariteit van de stroomaansluiting		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Lumen
	Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers of elektronische schakelaars.	Ra	Kleurweergave-index
	Lichttemperatuur in Kelvin	IP20	De lamp heeft beschermingsgraad "IP20" en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens.
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Om gevaren te voorkomen mag een beschadigd voorschakelapparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare specialist worden vervangen.

Legenda van de gebruikte pictogrammen		
	Veiligheidsinstructies Instructies	 Polyethyleen (geringe dichtheid)
	Golfkarton	

LED-tafellamp

- 1 inbussleutel
- 1 gebruiksaanwijzing

● Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is onderdeel van dit product. Zij bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak u voor de ingebruikname van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het aangegeven gebruiksdoeleinde. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampglas
- 2 Led-module (14156002L)
- 3 Rubberen huls (14156002L)
- 4 Afstandshouder (14156002L)
- 5 AAN/UIT-schakelaar
- 6 USB-aansluiting
- 7 Lampvoet
- 8 Schroef (14156002L)
- 9 Binnenzeskantsleutel (14156002L)
- 10 Netsnoer
- 11 Netadapter

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.

Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 led-tafellamp
- 1 lampglas (14156002L)
- 1 lampvoet (14156002L)
- 2 schroeven (14156002L)

● Technische gegevens

LED-tafellamp

Modelnummer: 14156002L/14156102L
 Voedingsspanning: 230-240V~ 50Hz
 Totaal vermogen: 5,8W
 Beschermingsklasse: II/□
 USB-aansluiting: 5V===, 1,0A
 Beschermingstype: IP20

Led-module

Vermogen: 4,9W

Netspanningsadapter

Type: ANU-120100EU-R231
 Voedingsspanning: 220-240V~ 50/60Hz, 0,5A
 Uitgangsstroom: 12V===, 1A, 12W
 Beschermingsklasse: II/□

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse "F".

● **Veiligheid**



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

■ **GEVAAR VOOR LETSEL!**

Laat de lamp of de verpakking niet onbeheerd liggen. Plastic folie/-zakken, kunststof delen etc. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer elke keer voordat u de lamp aansluit de stekkertrafo en de USB-aansluiting op eventuele beschadigingen.

- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen (bijv. schakelaar, fitting e.d.) en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de stekkertrafo aan als u deze in de contactdoos steekt of eruit haalt!
- Om gevaren te vermijden mag een beschadigde externe, flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, diens dienstverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Wees er voor gebruik zeker van dat de beschikbare netspanning met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp overeenkomt (zie „Technische gegevens“).
- Haal voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt altijd de stekkertrafo uit de contactdoos.



Zo handelt u correct

- Plaats de lamp zo, dat hij beschermd is tegen vocht en vuil.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Tijdens het gebruik niet vanaf een korte afstand in het verlichtingsmiddel kijken.
- Niet met optische instrumenten (bijv. vergrootglas) in de lichtbron kijken.
- Om de lamp volledig stroomvrij te maken, moet de stekkertrafo uit de contactdoos worden gehaald.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

14156102L:

- Steek de stekkertrafo **11** in een correct geïnstalleerde contactdoos.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

14156002L:

- Monteer de lampvoet **7** met behulp van de daarvoor bestemde schroeven **8**.
- Controleer of alle afstandshouders **4** voorzien zijn van rubberen hulzen **3**.
- Steek indien nodig de rubberen hulzen **3** op de afstandshouders **4**.
- Breng het lampglas **1** in de juiste positie.
- Let op de juiste positie.

Opmerking: het lampglas **1** wordt alleen erop geplaatst. Let erop dat de lamp altijd een veilige stand heeft.

- Steek de stekkertrafo **11** in een correct geïnstalleerde contactdoos.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Lamp aan-/uitschakelen

- Druk op de AAN-/UIT-schakelaar **5** aan de lampvoet **7**, om de lamp aan- en uit te schakelen.

● USB-aansluiting

- Uw lamp bezit een USB-aansluiting **6** aan de behuizing. Met deze USB-aansluiting kunt u alle apparaten gebruiken, die via een USB-aansluiting **6** kunnen worden gebruikt.
- De laadfunctie werkt op alle instellingen (ON/OFF).
- De lamp is geschikt voor USB-kabels met een max. kabellengte van 5 m.

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Haal eerst de stekkertrafo **11** uit de contactdoos.

- Schakel de lamp uit.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

- Laat de lamp volledig afkoelen. Verwijder indien nodig de aangesloten USB-stekker.

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp kan hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de stekkertrafo **11** in een correct geïnstalleerde contactdoos.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark.

Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Oude elektrische apparaten kunnen ook bij winkels die elektrische apparaten verkopen worden ingeleverd.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u toch tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14156002L/14156102L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● **Serviceadres**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DUITSLAND

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratis servicenummer:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 389720_2201) als bewijs van aankoop bij de hand.

● **Conformiteitsverklaring CE**

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● **Fabrikant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG




















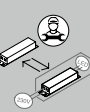
Im Kissen 2




59929 Brilon

DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 32
Instrukcja	Strona 33
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 33
Zawartość	Strona 33
Opis części	Strona 33
Dane techniczne	Strona 33
Bezpieczeństwo	Strona 34
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 34
Uruchomienie	Strona 35
Montaż lampy	Strona 35
Włączanie / wyłączenie lampy	Strona 35
Złącze USB	Strona 35
Konserwacja i czyszczenie	Strona 35
Utylizacja	Strona 35
Gwarancja i serwis	Strona 36
Gwarancja	Strona 36
Adres serwisu	Strona 36
Deklaracja zgodności	Strona 36
Producent	Strona 36

Legenda zastosowanych piktogramów

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Opakowanie składa się w 100% ze zutylicowanego papieru.
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
 A.C. a.c.	Napięcie przemiennie (rodzaj prądu i napięcia)	25000h	Żywotność diod LED
Hz	Herc (częstotliwość)		Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa
W	Watt (moc czynna)		Niezależne urządzenie sterujące
A	Ampery		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
mA	Miliampery	ta	Temperatura otoczenia
	Klasa ochrony II	tc	Temperatura obudowy w danym punkcie
SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne	tc°	Punkt pomiaru temperatury obudowy
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania
V	Wolt		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Lumen
	Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.	Ra	Współczynnik oddawania barw
	Temperatura barwowa w kelwinach	IP20	Lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych.
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone urządzenie sterujące produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Polietylen (niska gęstość)
	Tektura falista		

Lampka stołowa LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa obsługi, użytkowania i utylizacji produktu. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w opisany sposób i zgodnie z podanym zakresem zastosowania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampka nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 lampka stołowa LED
- 1 klosz lampy (14156002L)
- 1 podstawa lampy (14156002L)
- 2 śruby (14156002L)
- 1 klucz trzpieniowy sześciokątny
- 1 instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Klosz lampy
- 2 Moduł LED (14156002L)
- 3 Tuleja gumowa (14156002L)
- 4 Uchwyt dystansowy (14156002L)
- 5 WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK
- 6 Złącze USB
- 7 Podstawa lampy
- 8 Śruba (14156002L)
- 9 Klucz trzpieniowy sześciokątny (14156002L)
- 10 Kabel zasilający
- 11 Transformator wtyczkowy

● Dane techniczne

Lampka stołowa LED

Numer modelu: 14156002L/14156102L
 Napięcie robocze: 230-240V~ 50Hz
 Moc całkowita: 5,8W
 Klasa ochrony: II/□
 Złącze USB: 5V=, 1,0A
 Stopień ochrony: IP20

Moduł LED

Moc: 4,9W

Zasilacz

Typ: ANU-120100EU-R231
 Napięcie robocze: 220-240V~ 50/60Hz, 0,5A

Prąd wyjściowy: 12 V=, 1 A, 12 W

Klasa ochrony: II/□

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

■ Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieciom nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

■ **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!**

Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie/woreczki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnij się, że transformator wtyczkowy i złącze USB nie są uszkodzone. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- W przypadku uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do specjalisty elektryka.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie należy otwierać żadnej elektrycznej części roboczej (np. włącznik, oprawa itp.) lub wtykać do niej jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Podczas włączania i odłączania od sieci należy chwytać za izolowaną część transformatora wtyczkowego!
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony elastyczny przewód zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć transformator wtyczkowy z gniazdka.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozkładem.
- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Podczas uruchomienia nie patrzeć w żarówkę z bliskiej odległości.
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne (np. lupa).
- Aby odłączyć lampę od źródła zasilania, należy wyciąć transformator wtyczkowy z gniazdka.

- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

14156102L:

- Włożyć transformator wtyczkowy [11] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

14156002L:

- Zamontować podstawę lampy [7] za pomocą dostarczonych śrub [8].
- Sprawdzić, czy wszystkie uchwyty dystansowe [4] są wyposażone w tuleje gumowe [3].
- W razie konieczności włożyć tuleje gumowe [3] na uchwyty dystansowe [4].
- Przesunąć kloz lampy [1] na właściwą pozycję.
- Należy uważać na właściwe ułożenie.

Wskazówka: Kloz lampy [1] wystarczy założyć. Zwrócić uwagę na pewne osadzenie lampy.

- Włożyć transformator wtyczkowy [11] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie/wyłączanie lampy

- Należy uruchomić przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ [5] na podstawie lampy [7], aby włączyć oraz wyłączyć lampę.

● Złącze USB

- Lampa wyposażona jest w złącze USB [6] na obudowie. Przy użyciu tego złącza USB można

obsługiwać wszystkie urządzenia, które nadają się do obsługi przy użyciu złącza USB [6].

- Funkcja ładowania działa na wszystkich urządzeniach (ON/OFF).
- Lampa nadaje się do kabla USB do długości 5 m.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Najpierw wyciągnąć transformator wtyczkowy [11] z gniazdka.

- Proszę wyłączyć lampę.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie. Ewentualnie usunąć włożoną wtyczkę USB.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Włożyć transformator wtyczkowy [11] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Stare urządzenia można również zwrócić sprzedawcom detalicznym, którzy oferują urządzenia elektryczne.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14156002L/14156102L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Faks: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 389720_2201) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE





















Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.




● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Legenda použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 39
Používání v souladu s určením	Strana 39
Obsah dodávky	Strana 39
Popis dílů	Strana 39
Technická data	Strana 39
Bezpečnost	Strana 40
Bezpečnostní pokyny	Strana 40
Uvedení do provozu	Strana 40
Montáž svítiny	Strana 40
Zapnutí a vypnutí lampy	Strana 41
Přípojka USB	Strana 41
Údržba a čištění	Strana 41
Odstranění do odpadu	Strana 41
Záruka a servis	Strana 41
Záruka	Strana 41
Adresa servisu	Strana 42
Prohlášení o shodě	Strana 42
Výrobce	Strana 42

Legenda použitých piktogramů

Legenda použitých piktogramů			
	Čtěte pokyny!		Obal je vyroben ze 100 % recyklovaného papíru.
	Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)	25000h	Životnost LED
Hz	Hertz (frekvence)		Proti zkratu odolný bezpečnostní transformátor
W	W (činný výkon)		Nezávislý předradník
A	Ampéry		Varování! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!
mA	Miliampéry	ta	Teplota okolního prostředí
	Třída ochrany II	tc	Teplota tělesa v uvedeném bodě
SELV	Malé ochranné napětí	tc°	Měřicí bod teploty tělesa
 d.c. DC	Stejnosměrné napětí (druh proudu a napětí)		Takto postupujete správně
V	Volty		Opatrně! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
	Polarita síťové přípojky		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		lumen
	Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.	Ra	Index podání barev
	Teplota světla v kelvinech	IP20	Svítidlo má stupeň ochrany „IP20“ a je určeno výhradně pro vnitřní použití v domácnostech.
	Z důvodu předcházení nebezpečí smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.		Z důvodu zabránění nebezpečí smí poškozený předradník tohoto výrobku vyměnit jen výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.

Legenda použitých piktogramů		
	Bezpečnostní upozornění Instrukce	
	Vlnitá lepenka	Polyetylen (nízká hustota)

Stolní LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci výrobku. Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny pro obsluhu a bezpečnost. Používejte výrobek jen podle popisu a jen v udaných oblastech. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované.

● Používání v souladu s určením



Svítilno je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.

Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití.
Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Bezpośredně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 stolní LED lampa
- 1 stínidlo (14156002L)
- 1 podstavec lampy (14156002L)
- 2 šrouby (14156002L)
- 1 klíč na vnitřní šestihran
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Skleněné stínidlo
- 2 Modul LED (14156002L)
- 3 Gumové pouzdro (14156002L)
- 4 Distanční prvek (14156002L)
- 5 Vypínač
- 6 Přípojka USB
- 7 Podstavec lampy
- 8 Šroub (14156002L)
- 9 Klíč na vnitřní šestihran (14156002L)
- 10 Přívodní kabel
- 11 Zástrčkový transformátor

● Technická data

Stolní LED lampa

Číslo modelu: 14156002L/14156102L
 Provozní napětí: 230–240V~ 50Hz
 Celkový výkon: 5,8W
 Ochranná třída: II/□
 USB přípojka: 5V==, 1,0A
 Druh ochrany: IP20

LED modul

Příkon: 4,9W

Síťový zdroj

Typ: ANU-120100EU-R23 1
 Provozní napětí: 220–240V~ 50/60 Hz, 0,5 A
 Ausgangsstrom: 12V==, 1 A, 12 W
 Ochranná třída: II/□

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■ **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení. Děti nebezpečí často podceňují.

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s přístrojem neměly hrát. Děti nesmějí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

■ **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie/pytlíky, umělohmotné díly atd. by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým připojením svítidla na rozvod elektrického proudu zkontrolujte zástrčkový transformátor a USB přípojku, jestli nejsou poškozené.
- Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech souvisejících s výrobkem se obraťte na servis nebo odborníka.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte některý z elektrických provozních prostředků, (např. vypínač, objímku apod.)

nebo do nich nestrkejte nějaké předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.

- Při připojování nebo odpojování od přívodu elektrického proudu se dotýkejte zástrčkového transformátoru jen na izolovaném povrchu!
- K vyloučení ohrožení smí poškozené vnější pružné vodiče tohoto svítidla vyměnit výhradně výrobce, jeho zástupce servisu nebo osoba se srovnatelnou odborností.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím lampy (viz „Technická data“).
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla vždy vytáhněte zástrčkový transformátor ze zásuvky.




Tak postupujete správně

- Umísťujte lampu tak, aby byla chráněná před vlhkostí a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem.
- Nezakrývejte lampu žádnými předměty. Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nedívejte se za provozu zblízka na osvětlovací prostředek.
- Nedívejte se optickými zařízeními do zdroje světla (např. lupou).
- Pro úplné odpojení svítidla od přívodu elektrického proudu se musí vytáhnout zástrčkový transformátor ze zásuvky.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítliny

14156102L:

- Zastrčte zástrčkový transformátor  do správně instalované zásuvky.

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

14156002L:

- Namontujte podstavec lampy [7] pomocí příslušných šroubů [8].
- Zkontrolujte, jestli mají všechny distance [4] gumová pouzdra [3].
- V případě potřeby nasadte gumová pouzdra [3] na distance [4].
- Srovnejte stínidlo svítidla [1] do správné polohy.
- Dbejte na správné usazení.

Upozornění: Stínidlo svítidla [1] se jen nasažuje. Dávejte pozor, aby mělo svítidlo bezpečnou polohu.

- Zastrčte zástrčkový transformátor [11] do správně instalované zásuvky.

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

● Zapnutí a vypnutí lampy

- Svítidlo se zapíná a vypíná vypínačem [5] na jeho podstavci [7].

● Přípojka USB

- Vaše svítidlo má na tělese USB přípojku [6]. Tuto USB přípojku [6] můžete používat pro provoz výrobků, které jsou k tomu vhodné.
- Funkce nabíjení je použitelná při obou polohách vypínače (ON/OFF).
- Svítidlo je vhodné pro USB kabel o délce až 5 m.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Nejdříve vytáhněte zástrčkový transformátor [11] ze zásuvky.

- Svítidlo vypněte.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

- Nechte reflektor úplně vychladnout. Popřípadě vytáhněte USB zástrčku.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Zastrčte zástrčkový transformátor [11] do správně instalované zásuvky.

● Odstranění do odpadu

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty/20-22: papír a lepenka/80-98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Staré přístroje lze také odevzdat do prodejen, které nabízejí elektrické přístroje k prodeji.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl svědomitě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady

materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14156002L/14156102L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilní prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NĚMECKO

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 389720_2201) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána.

Príslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG





















Im Kissen 2





59929 Brilon

NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 44
Úvod	Strana 45
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 45
Obsah dodávky	Strana 45
Popis častí	Strana 45
Technické údaje	Strana 45
Bezpečnosť	Strana 46
Bezpečnostné upozornenia	Strana 46
Uvedenie do prevádzky	Strana 47
Montáž svetidla	Strana 47
Zapnutie / vypnutie svetidla	Strana 47
USB prípojka	Strana 47
Údržba a čistenie	Strana 47
Likvidácia	Strana 47
Záruka a servis	Strana 48
Záruka	Strana 48
Servisná adresa	Strana 48
Konformitné vyhlásenie	Strana 48
Výrobca	Strana 48

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)	25000h	Životnosť LED
Hz	Hertz (frekvencia)		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
W	Watt (efektívny výkon)		Nezávislý prevádzkový prístroj
A	Ampér		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
mA	Miliampér	ta	Teplota okolia
	Trieda ochrany II	tc	Teplota schránky na uvedenom bode
SELV	Ochranné nízke napätie	tc°	Bod merania teploty schránky
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)		Takto postupujete správne
V	Volt		Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Polarita sieťového pripojenia		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Lúmen
	Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače alebo elektronické spínače.	Ra	Index reprodukcie farieb
	Teplota svetla v Kelvin	IP20	Svetidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnatel'ný odborník.		Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnatel'ný odborník.

Legenda použitých piktogramov	
 	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Polyetylén (s nízkou hustotou)
	Vlnitá lepenka

LED lampa

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia ohľadom bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými upozorneniami k obsluhu a s bezpečnostnými upozorneniami. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte aj všetky podklady. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav prístroja.

- 1 LED stolové svietidlo
- 1 sklenené tienidlo (14156002L)
- 1 noha lampy (14156002L)

- 2 skrutky (14156002L)
- 1 kľúč s vnútorným šesťhranom
- 1 návod na obsluhu

● Popis častí

- 1 Sklenené tienidlo
- 2 LED modul (14156002L)
- 3 Gumové púzdro (14156002L)
- 4 Distančné teliesko (14156002L)
- 5 Za-/vypínač
- 6 USB prípojka
- 7 Noha lampy
- 8 Skrutka (14156002L)
- 9 Kľúč s vnútorným šesťhranom (14156002L)
- 10 Sieťový kábel
- 11 Zástrčkový transformátor

● Technické údaje

LED stolové svietidlo

Model číslo: 14156002L/14156102L
 Prevádzkové napätie: 230–240V~ 50Hz
 Celkový výkon: 5,8W
 Trieda ochrany: II/□
 USB prípojka: 5V===, 1,0A
 Druh ochrany: IP20

LED modul

Výkon: 4,9W

Sieťový diel

Typ: ANU-120100EU-R231
 Prevádzkové napätie: 220–240V~ 50/60Hz, 0,5A
 Výstupný prúd: 12V===, 1A, 12W

Trieda ochrany: II/□

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým pripojením svetidla do siete skontrolujte zástrčkový transformátor a USB pripojenie ohľadom prípadných poškodení.

Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

- V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte elektrické prevádzkové prostriedky (napr. spínač, objímka a.i.) ani do nich nestrkajte cudzie predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri zapájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti zástrčkového transformátora!
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite zástrčkový transformátor zo zásuvky.



Takto postupujete správne

- Svetidlo nastavte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne.
- Svetidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Počas prevádzky sa nepozerajte z krátkej vzdialenosti do osvetľovacieho prostriedku.
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupa).
- Ak chcete svetidlo odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytrhnúť zástrčkový transformátor z elektrickej zásuvky.
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svetidla

14156102L:

- Zastrčte zástrčkový transformátor [11] do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

14156002L:

- Namontujte nohu lampy [7] pomocou skrutiek [8] určených na tento účel.
- Skontrolujte, či sú všetky distančné telieska [4] vybavené gumovými púzdrami [3].
- Ak je to potrebné, nasadte gumové púzdra [3] na distančné telieska [4].
- Umiestnite sklenené tienidlo [1] do správnej polohy.
- Dbajte na správne priliehanie.

Poznámka: Teraz nasadte sklenené tienidlo [1]. Dbajte na to, aby malo svetidlo vždy bezpečnú polohu.

- Zastrčte zástrčkový transformátor [11] do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie/vypnutie svetidla

- Ak chcete svetidlo zapnúť a vypnúť, stlačte ZA-/VYPÍNAČ [5] na nohe lampy [7].

● USB prípojka

- Vaše svetidlo disponuje USB prípojkou [6] na schránke. Pomocou tejto USB prípojky [6] môžete prevádzkovať všetky prístroje, ktoré môžu byť prevádzkované prostredníctvom USB prípojky.
- Funkcia nabíjania funguje pri všetkých troch nastaveniach (ON/OFF).
- Svetidlo je vhodné pre všetky USB-káble s dĺžkou do 5 m.

● Údržba a čistenie

⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Zástrčkový transformátor [11] najprv vyťahnite zo zásuvky.

- Vypnite svetidlo.

⚠ **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť. V prípade potreby vyťahnite zastrčenú USB-zástrčku.

⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zastrčte zástrčkový transformátor [11] do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Staré zariadenia je možné vrátiť aj maloobchodným predajcom, ktorí ponúkajú elektrické zariadenia na predaj.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú servisnú adresu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14156002L/14156102L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 389720_2201) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE





















Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.





● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 50
Introducción	Página 51
Especificaciones de uso.....	Página 51
Volumen de suministro	Página 51
Descripción de los componentes	Página 51
Características técnicas	Página 51
Seguridad	Página 52
Advertencias de seguridad	Página 52
Puesta en funcionamiento	Página 53
Cómo montar la lámpara.....	Página 53
Cómo encender/ apagar la lámpara	Página 53
Conexión USB.....	Página 53
Mantenimiento y limpieza	Página 53
Eliminación	Página 53
Garantía y servicio técnico	Página 54
Garantía	Página 54
Dirección del servicio técnico.....	Página 54
Declaración de conformidad	Página 54
Fabricante.....	Página 54

Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado.
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)	25000h	Vida útil del LED
Hz	Hercio (frecuencia)		Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
W	Vatio (potencia real)		Dispositivo de funcionamiento independiente
A	Amperio		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
mA	Miliamperio	ta	Temperatura ambiental
	Clase de protección II	tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
SELV	Tensión baja de seguridad	tc°	Punto de medición de la temperatura de la carcasa
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		Cómo proceder de forma segura
V	Voltio		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	Polaridad de la conexión		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Lumen
	Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos o con reguladores externos.	Ra	Índice de reproducción cromática
	Temperatura lumínica en kelvin	IP20	La lámpara cuenta con un grado de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios domésticos interiores privados.
	Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		Para evitar riesgos, si la unidad de funcionamiento de este producto se estropea, deberá ser reemplazada únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.

Legenda de pictogramas utilizados			
 	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso		Polietileno (densidad baja)
	Cartón ondulado		

Lámpara led de sobremesa

- 2 tornillos (14156002L)
- 1 llave hexagonal macho
- 1 manual de instrucciones

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Estas instrucciones de uso son parte integrante de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como está descrito y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas.

● Descripción de los componentes

- 1 Pantalla de cristal
- 2 Módulo LED (14156002L)
- 3 Topo de goma (14156002L)
- 4 Espaciador (14156002L)
- 5 Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
- 6 Conexión USB
- 7 Pie de la lámpara
- 8 Tornillo (14156002L)
- 9 Llave de hexágono interior (14156002L)
- 10 Cable de alimentación
- 11 Transformador

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.


● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara LED de mesa
- 1 pantalla de cristal (14156002L)
- 1 pie de la lámpara (14156002L)

● Características técnicas

Lámpara LED de mesa

- Número de modelo: 14156002L/
14156102L
- Tensión de funcionamiento: 230-240V~ 50Hz
- Potencia total: 5,8W
- Clase de protección: II/
- Conexión USB: 5V==, 1,0A
- Tipo de protección: IP20

Módulo LED

- Potencia: 4,9W

Fuente de alimentación

- Tipo: ANU-120100EU-R231
- Tensión de funcionamiento: 220-240V~
50/60Hz, 0,5A

Corriente de salida: 12 V $\overline{=}$, 1 A, 12 W
Clase de protección: II/ \square

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «F».

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

■ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

■ **¡PELIGRO DE LESIONES!**

No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas, las bolsas y las piezas de plástico etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de conectar la lámpara a la red, compruebe que ni el transformador ni la conexión USB presenten daño alguno. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.
- En caso de que la lámpara necesite alguna reparación, presente daños u otro tipo de problemas, diríjase al servicio de asistencia o a un técnico electricista.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra ninguna parte del equipo eléctrico (por ejemplo un interruptor, el portalámparas, etc.), ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡Para conectar o desconectar el transformador enchufable a la corriente, sujete solo por la zona aislada del conector!
- Para evitar peligros, el cable exterior dañado de la lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Características técnicas»).
- Desconecte el transformador siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.



Cómo proceder de forma segura

- Coloque la lámpara donde esté protegida de la humedad y de la suciedad.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común.
- No cubra la lámpara con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Cuando la luz esté encendida, no mire directamente a la bombilla desde cerca.

- No mire al foco de luz con instrumentos ópticos (por ej. una lupa).
- Para desconectar la lámpara de la corriente eléctrica, debe retirar el transformador de la toma de corriente.
- La fuente de iluminación de esta lámpara únicamente puede ser reemplazada por el fabricante, por un técnico designado por este último o por una persona con una formación similar.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

14156102L:

- Introduzca el transformador [11] en una toma de corriente instalada adecuadamente.

Ya puede utilizar la lámpara.

14156002L:

- Monte el pie de la lámpara [7] con la ayuda de los tornillos [8] previstos para ello.
- Compruebe que todos los espaciadores [4] estén provistos de los topes de goma [3].
- Encaje los topes de goma [3] en los espaciadores [4] si fuese necesario.
- Coloque la pantalla de cristal [1] en la posición correcta.
- Compruebe que esté correctamente colocada.

Nota: La pantalla de cristal [1] solo se encaja. Asegúrese de que la lámpara se encuentra firmemente insertada siempre.

- Introduzca el transformador [11] en una toma de corriente instalada adecuadamente.

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo encender/apagar la lámpara

- Accione el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [5] del pie de la lámpara [7] para encender y apagar la lámpara.

● Conexión USB

- Su lámpara dispone de una conexión USB [6] en la carcasa. Con este conexión USB [6] puede poner en funcionamiento cualquier aparato que disponga de una conexión USB.
- La función de carga funciona en todos los ajustes (ON/OFF).
- La lámpara es apta para cables USB de hasta 5 m de longitud.

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Primero, desenchufe el transformador [11] de la toma de corriente.

- Apague la lámpara.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

- Deje que la lámpara se enfríe completamente. Retire el enchufe USB conectado si fuese necesario.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Introduzca el transformador [11] en una toma de corriente instalada adecuadamente.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Los aparatos antiguos también pueden devolverse a comercios que vendan aparatos eléctricos.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Garantía**

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el periodo de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14156002L/14156102L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el periodo de garantía.

● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA

Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis número de servicio:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Por favor, para cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 389720_2201) como justificante de compra.

● **Declaración de conformidad CE**





















Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.




● **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA

De anvendte piktogrammers legende	Side 56
Indledning	Side 57
Formålsbestemt anvendelse	Side 57
Leverede dele.....	Side 57
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 57
Tekniske data.....	Side 57
Sikkerhed	Side 58
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 58
Ibrugtagning	Side 58
Montering af lampe.....	Side 58
Tænd/sluk af lampen	Side 59
USB-tilslutning.....	Side 59
Vedligeholdelse og rengøring	Side 59
Bortskaffelse	Side 59
Garanti og service	Side 59
Garanti	Side 59
Serviceadresse	Side 60
Konformitetserklæring.....	Side 60
Producent.....	Side 60

De anvendte piktogrammers legende

De anvendte piktogrammers legende			
	Læs anvisningerne!		Emballagen består af 100% genbrugspapir.
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)	25000h	LED-levetid
Hz	Hertz (frekvens)		Kortslutningssikker Sikkerhedstransformator
W	Watt (aktiv effekt)		Uafhængigt driftsapparat
A	Ampere		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
mA	Milliampere	ta	Omgivelsestemperatur
	Beskyttelsesklasse II	tc	Kabinettetemperatur ved angivet punkt
SELV	Meget lav spænding	tc°	Målepunkt for kabinettetemperatur
 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)		Sådan forholder du dig rigtigt
V	Volt		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
	Strømtilslutningens polaritet		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Lumen
	Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.	Ra	Farvegensivelsesindeks
	Lystemperatur i kelvin	IP20	Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private hjem.
	For at undgå farer, må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.		For at undgå farer må beskadiget driftsudstyr fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagmand.

De anvendte piktogrammers legende	
 Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger	 Polyætylen (lav densitet)
 Bølgepap	

LED bordlampe

- 1 indvendig sekskantnøgle
- 1 betjeningsvejledning

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklases produkt. Betjeningsvejledningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden brugen af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Udlever ved videregivelse af produktet alle bilag til tredjemand. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.

Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er kun beregnet til den normale drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED-bordlampe
- 1 lampeglas (14156002L)
- 1 lampefod (14156002L)
- 2 skruer (14156002L)

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Lampeglas
- 2 LED-modul (14156002L)
- 3 Gummihylster (14156002L)
- 4 Afstandsholder (14156002L)
- 5 TÆND-/SLUK-kontakt
- 6 USB-tilslutning
- 7 Lampefod
- 8 Skruer (14156002L)
- 9 Unbraconøgle (14156002L)
- 10 Strømkabel
- 11 Stiktransformator

● Tekniske data

LED-bordlampe

Modelnummer: 14156002L/14156102L
 Driftspænding: 230-240V~ 50 Hz
 Samlet effekt: 5,8 W
 Beskyttelsesklasse: II/□
 USB-tilslutning: 5V==, 1,0A
 Beskyttelsestype: IP20

LED-modul

Effekt: 4,9 W

Strømforsyning

Type: ANU-120100EU-R231
 Driftspænding: 220-240V~ 50/60 Hz, 0,5 A
 Udgangsstrøm: 12V==, 1 A, 12 W
 Beskyttelsesklasse: II/□

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, som ikke er under opsyn.

- **FARE FOR TILSKADEKOMST!**

Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier/-poser, kunststofdele osv. kan være farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller inden hver strømtilslutning af lampen stiktransformatoren og USB-tilslutningen for eventuelle beskadigelser. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.
- Kontakt ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer ved lampen servicestedet eller en elektriker.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.

- Åben aldrig et af de elektriske driftsmidler (f.eks. kontakter, fatningen e.l.), og stik aldrig genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Rør kun ved stiktransformatorens isolerede område i forbindelse med tilslutningen eller adskillelse fra elnettet!
- For at undgå farer, må denne lampes ydre fleksible ledning udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en sammenlignelig fagperson.
- Kontroller inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se "Tekniske data").
- Træk altid stiktransformatoren inden monteringen, afmonteringen, rengøringen eller, når du ikke bruger lampen i længere tid, ud af stikkontakten.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Stil lampen på sådan en måde, at den er beskyttet imod fugt og snavs.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft.
- Tildæk lampen ikke med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Se ved drift ikke ind i lyskilden fra kort afstand.
- Kig ikke med optiske instrumenter ind i lyskilden (f.eks. lup).
- For at fjerne lampen fra strømforsyningen, skal stiktransformatoren fjernes fra stikkontakten.
- Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en tekniker, som er bemyndiget af producenten eller en lignende kvalificeret person.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

14156102L:

- Sæt stiktransformatoren 11 i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

Din lampe er nu driftsklar.

14156002L:

- Montér lampefoden [7] ved brug af de hertil beregnede skruer [8].
- Kontroller om alle afstandsholdere [4] er forsynet med gummihylstre [3].
- Sæt gummihylstrene [3] på afstandsholderne [4] om nødvendigt.
- Anbring lampeglaset [1] i den rigtige position.
- Vær opmærksom på at den sidder rigtigt.
Bemærk: Lampeglaset [1] skal kun påsættes. Sørg altid for at lampen står sikkert.
- Sæt stiktransformatoren [11] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

Din lampe er nu driftsklar.

● Tænd/sluk af lampen

- Tryk på TÆND-/SLUK-kontakten [5] ved foden [7] for at tænde eller slukke lampen.

● USB-tilslutning

- Din lampe råder over en USB-tilslutning [6] ved kabinetet. Med denne USB-tilslutning kan du bruge alle apparater, som bruges ved hjælp af en USB-tilslutning [6].
- Opladefunktionen fungerer i alle indstillinger (ON/OFF).
- Denne lampe er egnet til USB-ledninger op til 5 m længde.

● Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk stiktransformatoren [11] ud af stikkontakten.

- Sluk for lampen.

⚠ FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

- Lad lampen køle fuldstændigt af. Fjern i givet fald det satte USB-stik.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Brug en tør, frugfri klud til rengøringen.
- Sæt stiktransformatoren [11] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Brugt udstyr kan også afleveres tilbage til detailhandlere, der tilbyder køb af elektrisk udstyr.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med

Garanti og service

angivelse af følgende modelnummer: 14156002L/
14156102L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikkefagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (som f.eks. lyskilder). Garanti-tiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

TYSKLAND

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 389720_2201) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG





















Im Kissen 2




59929 Brilon

TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 62
Introduzione	Pagina 63
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 63
Contenuto della confezione	Pagina 63
Descrizione dei componenti	Pagina 63
Specifiche tecniche	Pagina 63
Sicurezza	Pagina 64
Avvertenze di sicurezza.....	Pagina 64
Messa in funzione	Pagina 65
Montaggio della lampada.....	Pagina 65
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina 65
Porta USB	Pagina 65
Manutenzione e pulizia	Pagina 65
Smaltimento	Pagina 66
Garanzia e assistenza	Pagina 66
Garanzia	Pagina 66
Assistenza	Pagina 66
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 66
Produttore	Pagina 66

Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)	25000h	Durata utile del LED
Hz	Hertz (frequenza)		Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
W	Watt (potenza attiva)		Dispositivo a funzionamento indipendente
A	Ampere		Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
mA	Milliampere	ta	Temperatura ambiente
	Classe di isolamento II	tc	Temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato
SELV	Bassissima tensione di sicurezza	tc°	Punto di misurazione della temperatura dell'alloggiamento
 d.c. DC	Tensione continua (Tipo di corrente e di tensione)		Questa è la procedura corretta
V	Volt		Cautela! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
	Polarità del collegamento di rete		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!		Lumen
	Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni o interruttori elettronici.	Ra	Indice di resa cromatica
	Temperatura luce in gradi Kelvin	IP20	La lampada possiede il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'utilizzo privato e in ambienti interni.
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Per evitare pericoli il dispositivo di funzionamento di questo prodotto, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.

Legenda dei pittogrammi utilizzati		
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso	 Polietilene (bassa densità)
	Cartone ondulato	

Lampada LED da tavolo

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni per l'uso è parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento. Prima dell'uso del prodotto leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per gli ambiti di impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale.

● Contenuto della confezione

Subito dopo aver aperto l'imballaggio, controllare sempre che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

- 1 lampada LED da tavolo
- 1 plafoniera (14156002L)
- 1 base della lampada (14156002L)
- 2 viti (14156002L)
- 1 chiave a brugola
- 1 manuale di istruzioni

● Descrizione dei componenti

- 1 Paralume
- 2 Modulo LED (14156002L)
- 3 Bossolo in gomma (14156002L)
- 4 Distanziatore (14156002L)
- 5 Interruttore ON/OFF
- 6 Porta USB
- 7 Plede della lampada
- 8 Vite (14156002L)
- 9 Brugola (14156002L)
- 10 Cavo di rete
- 11 Trasformatore alimentatore

● Specifiche tecniche

Lampada LED da tavolo

N° modello: 14156002L/
14156102L

Tensione di esercizio: 230-240V~ 50Hz
Potenza complessiva: 5,8 W
Classe di isolamento: II/□
Porta USB: 5V ===, 1,0A
Tipo di protezione: IP20

Modulo LED

Potenza: 4,9 W

Alimentatore

Tipo:	ANU-120100EU-R231
Tensione di esercizio:	220-240V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Corrente in uscita:	12V==, 1 A, 12 W
Classe di isolamento:	II/□

Questo prodotto include una fonte luminosa con classe di efficienza energetica "F".

● Sicurezza



Avvertenze di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina qualsiasi responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!

■ **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e solo se informate dei pericoli legati ad esso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

■ **PERICOLO DI LESIONI!**

Non lasciare incustoditi la lampada o il materiale di imballaggio. I sacchetti e le pellicole in plastica, i pezzi di plastica, ecc. possono diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni collegamento della lampada alla rete elettrica, controllare che il trasformatore a spina e la porta USB non siano danneggiati. Non utilizzare mai la lampada se presenta segni di danneggiamento.
- In caso di danni, necessità di riparazioni o altri problemi nell'utilizzo della lampada, rivolgersi al centro di assistenza o a un elettricista qualificato.
- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici (ad es. interruttore, portalampana o simili) e non inserirvi nessun oggetto. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
- Per collegare o staccare dalla corrente di rete toccare solo la parte isolata del trasformatore a spina!
- Per evitare pericoli, il cavo flessibile esterno di questa lampada, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
- Prima dell'uso assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio della lampada (vedi "Specifiche tecniche").
- Prima del montaggio, dello smontaggio, della pulizia o quando la lampada resta inutilizzata per molto tempo staccare sempre il trasformatore a spina dalla presa.



Questa è la procedura corretta

- Posizionare la lampada in modo che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Prestare sempre la massima attenzione! Stare sempre attenti a quel che si fa e procedere sempre con prudenza.
- Non coprire la lampada con oggetti. Un'eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.

- Non guardare la lampadina a distanza ravvicinata durante l'utilizzo.
- Non guardare la fonte luminosa con strumenti ottici (ad es. una lente di ingrandimento).
- Per staccare la lampada dall'alimentazione elettrica, estrarre il trasformatore a spina dalla presa.
- La fonte luminosa della lampada deve essere sostituita esclusivamente dal produttore o da un suo tecnico incaricato.

● Messa in funzione

● Montaggio della lampada

14156102L:

- Inserire il trasformatore alimentatore [11] in una presa elettrica installata a norma.

La lampada è ora pronta per l'uso.

14156002L:

- Montare il piede della lampada [7] con la vite corrispondente [8].
- Verificare che tutti i distanziatori [4] siano provvisti di bossoli in gomma [3].
- Se necessario, inserire i bossoli in gomma [3] sui distanziatori [4].
- Collocare il paralume [1] nella posizione corretta.
- Assicurarsi della corretta installazione.

Nota: il paralume [1] è ora montato. Assicurarsi che la lampada sia posizionata in maniera sicura e stabile.

- Inserire il trasformatore alimentatore [11] in una presa elettrica installata a norma.

La lampada è ora pronta per l'uso.

● Accensione/spengimento della lampada

- Attivare l'interruttore ON/OFF [5] sul piede della lampada [7] per accendere/spengere la lampada.

● Porta USB

- Questa lampada dispone di una porta USB [6] sull'alloggiamento. Con questa porta USB è possibile mettere in funzione ciò che può essere attivato mediante porta USB [6].
- La funzione di ricarica opera su tutte le impostazioni (ON/OFF).
- La lampada è adatta per l'uso di cavi USB fino a 5 m di lunghezza.

● Manutenzione e pulizia

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Estrarre dapprima il trasformatore a spina [11] dalla presa.

- Spegnerne la lampada.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!

- Lasciar raffreddare completamente la lampada. Estrarre eventualmente la spina USB inserita.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi né tantomeno immersa in acqua.

- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Per la pulizia, utilizzare solamente un panno asciutto e privo di peli.
- Inserire il trasformatore alimentatore [11] in una presa elettrica installata a norma.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/

20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Gli apparecchi usati possono essere riportati anche presso i rivenditori al dettaglio che vendono apparecchi elettrici.

● **Garanzia e assistenza**

● **Garanzia**

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se si dovessero riscontrare tuttavia dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo assistenza indicato indicando il seguente numero di modello: 14156002L/14156102L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

● **Assistenza**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servizio gratuito di assistenza:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 389720_2201) come prova d'acquisto.

● **Dichiarazione di conformità CE**























Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione in merito sono depositate presso il produttore.

● **Produttore**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 68
Bevezetés	Oldal 69
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 69
A csomag tartalma.....	Oldal 69
Alkatrészleírás.....	Oldal 69
Műszaki adatok.....	Oldal 69
Biztonság	Oldal 70
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 70
Üzembe helyezés	Oldal 71
A lámpa felszerelése.....	Oldal 71
A lámpa be- / kikapcsolása.....	Oldal 71
USB csatlakozó.....	Oldal 71
Karbantartás és tisztítás	Oldal 71
Mentesítés	Oldal 71
Információk	Oldal 72
Garancia.....	Oldal 72
Szerviz.....	Oldal 72
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 72
Gyártó.....	Oldal 72
Jótállási tájékoztató	Oldal 73

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Kisgyermek és gyermekek számára élet- és balesetveszélyes!
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségtípus)	25000h	LED élettartama
Hz	Hertz (frekvencia)		Rövidzárlatbiztos Biztonsági transzformátor
W	Watt (effektív teljesítmény)		Független vezérlőegység
A	Amper		Figyelmeztetés! Áramütés veszélye!
mA	Milliamper	ta	Környezeti hőmérséklet
	II. érintésvédelmi osztály	tc	Burkolat hőmérséklete a megadott ponton
SELV	Biztonsági törpefeszültség	tc°	A burkolat hőmérsékletének mérési pontja
 d.c. DC	Egyenáram (áram- és feszültségtípus)		Így jár el helyesen
V	Volt		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
	A hálózati csatlakozó polaritása	  	A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		Lumen
	Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal vagy elektronikus kapcsolókkal.	Ra	Színvisszaadási index
	Fényhőmérséklet Kelvinben	IP20	A lámpa „IP20” védettségi fokozattal rendelkezik, és kizárólag beltérben, magánháztartásokban történő használatra készült.
	Veszélyek elkerülése érdekében a jelen termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló szakember cserélheti ki.		Veszélyek elkerülése érdekében a termék meghibásodott vezérlőegységét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló szakember cserélheti ki.

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Polietilén (alacsony sűrűségű)
	Hullámkarton

LED asztali lámpa

● Bevezetés



Gratulálunk új eszköze megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. A használati útmutató a termék részét képezi. A biztonságra, a használatra és az ártalmatlanításra vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmaz. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági tudnivalóval. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén adja át a teljes dokumentációt is. Az üzembe vétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve.

2 csavar (14156002L)
1 belső hatlapú csavarkulcs
1 használati útmutató

● Alkatrészleírás

- 1 lámpaüveg
- 2 LED-es modul (14156002L)
- 3 gumi tok (14156002L)
- 4 távtartó (14156002L)
- 5 BE/KI kapcsoló
- 6 USB csatlakozó
- 7 lámpatalp
- 8 csavar (14156002L)
- 9 hatlapfejű csavarkulcs (14156002L)
- 10 hálózati csatlakozókábel
- 11 dugótráfo

● Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.

Az eszközt csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál használatra szánták.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint az eszköz kifogástalan állapotát.

1 LED-es asztali lámpa
1 lámpaüveg (14156002L)
1 lámpatalp (14156002L)

● Műszaki adatok

LED-es asztali lámpa

Modellszám: 14156002L/14156102L
Üzemi feszültség: 230-240 V~ 50 Hz
Összteljesítmény: 5,8 W
Érintésvédelmi osztály: II/□
USB csatlakozó: 5 V=, 1,0 A
Védettségi fokozat: IP20

LED-es modul

Teljesítmény: 4,9 W

Hálózati tápegység

Típus: ANU-120100EU-R23 I
Üzemi feszültség: 220-240 V~ 50/60 Hz,
0,5 A
Kimeneti áram: 12 V=, 1 A, 12 W
Érintésvédelmi osztály: II/□

Ez a termék egy „F” energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

● **Biztonság**



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

■ **FIGYELMEZTETÉS! KIS- GYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET- VESZÉLYES!**

Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok miatt fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran lebecsülik a veszélyeket.

- Az eszközt 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve az eszköz biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Ne hagyja a gyerekeket az eszközzel játszani. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- **SÉRÜLÉSVESZÉLY!**
Ne hagyja a lámpát vagy a csomagolóanyagot felügyelet nélkül heverni. A műanyag fóliák/ zacskók, műanyag részek stb. életveszélyes játékszerré válhatnak a gyerekek számára.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- A hálózathoz való csatlakoztatás előtt vizsgálja meg a dugótrafó világítását és az USB csatlakozót az esetleges sérülések szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.

- Károsodások, javítások vagy más probléma felmerülése esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.
- Feltétlenül kerülje a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Soha ne nyisson fel elektromos üzemi eszközt (pl. kapcsoló, foglalat stb.), illetve ne dugjon bele tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés miatti életveszélyt jelentenek.
- A hálózati áramellátásra való csatlakozásakor, vagy az arról való leválasztáskor csak a dugótrafó szigetelt részét fogja meg!
- Veszélyeztetések elkerülése érdekében a lámpa sérült rugalmas vezetékét kizárólag a gyártó, az általa megbízott szerviz vagy egy hasonló szakember cserélheti ki.
- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Össze- és szétszereléskor, tisztítás előtt, vagy ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a lámpát, mindig húzza ki a dugótrafót a konnektorból.



Így jár el helyesen

- Állítsa be úgy a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Legyen folyamatosan körültekintő! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el.
- Ne takarja le tárgyakkal a lámpát. A túlzott hőtermelés tűz keletkezéséhez vezethet.
- Üzemelés közben ne nézzen közelről az izzóba.
- Optikai eszközzel ne nézzen a fényforrásba (pl. nagyító).
- A lámpa áramforrásról való teljes leválasztásához ki kell húzni a dugótrafót a konnektorból.
- A lámpa fényforrását csak a gyártó, egy általa felhatalmazott műszerész vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti.

● Üzembe helyezés

● A lámpa felszerelése

14156102L:

- Dugja a dugótrafót [11] egy rendeltetésszerűen üzembe helyezett konnektorba.

A lámpa most üzemkész.

14156002L:

- Szerelje fel a lámpatalpat [7] a megfelelő csavarokkal [8].
- Ellenőrizze, hogy az összes távtartó [4] fel van szerelve gumi tokokkal [3].
- Helyezze a gumi tokokat [3] a távtartókra [4], ha szükséges.
- Állítsa a lámpaüveget [1] a megfelelő helyzetbe.
- Ügyeljen a helyes illeszkedésre.

Tudnivaló: A lámpaüveget [1] csak rá kell helyezni. Ügyeljen arra, hogy mindig biztonságosan álljon a lámpa.

- Dugja a dugótrafót [11] egy rendeltetésszerűen üzembe helyezett konnektorba.

A lámpa most üzemkész.

● A lámpa be-/kikapcsolása

- A lámpa be- és kikapcsolásához nyomja meg a lámpatalpon [7] elhelyezett BE/KI kapcsolót [5].

● USB csatlakozó

- A lámpa burkolatán egy USB csatlakozó [6] található. Ezzel az USB csatlakozóval [6] minden olyan eszköz üzemeltethető, amely USB csatlakozón keresztül üzemeltethető.
- A töltésfunkció mindegyik beállításon (ON/OFF) működik.
- A lámpa max. 5 m hosszú USB vezetékhez alkalmas.

● Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Először húzza ki a dugótrafót [11] a konnektorból.

- Kapcsolja ki a lámpát.
- ⚠ **VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!**
- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát. Adott esetben húzza ki a bedugott USB dugót.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Elektromos biztonsági okokból a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani vagy akár vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Ez esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.
- Dugja a dugótrafót [11] egy rendeltetésszerűen üzembe helyezett konnektorba.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkosárba, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hulladék eszközöket olyan kiskereskedőknél is leadhajthatja, akik elektromos eszközöket értékesítenek.

● **Információk**

● **Garancia**

Erre az eszközre Ön a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. Az eszközt gondosan gyártották és alapos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat észlel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szerviz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14156002L/14156102L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Használati útmutató figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a gyorsan kopó alkatrészek (mint pl. az izzók). A garanciális teljesítés a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja meg.

● **Szerviz**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servizio gratuito di assistenza:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 389720_2201) a vásárlás tényének igazolására.

● **Megfelelőségi nyilatkozat CE**

Ez a termék megfelel az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelését bizonyított. Az erre vonatkozó nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál található.

● **Gyártó**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG

HU

JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: LED asztali lámpa	Gyártási szám: 389720_2201
A termék típusa: 14156002L/14156102L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon Németország E-mail: kundenservice@briloner.com www.briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon Németország Tel.: +49 29 61/97 12-800 Fax: +49 29 61/97 12-199
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, áruszállítást kérhet, vagy előállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárát. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezeléssel, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	




Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 76
Uvod	Stran 77
Predvidena uporaba	Stran 77
Obseg dobave	Stran 77
Opis delov	Stran 77
Tehnični podatki	Stran 77
Varnost	Stran 78
Varnostni napotki	Stran 78
Začetek uporabe	Stran 78
Montaža svetilke	Stran 78
Vklop/izklop svetilke	Stran 79
Priključek USB	Stran 79
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 79
Odstranjevanje	Stran 79
Servisa	Stran 80
Izjava o skladnosti	Stran 80
Proizvajalec	Stran 80
Garancijski list	Stran 81

Legenda uporabljenih piktogramov

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Embalaža je narejena iz 100-odstotno recikliranega papirja.
	Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.		Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)	25000h	Življenjska doba lučk LED
Hz	Hertz (omrežna frekvenca)		Varnostni transformator, odporen na kratek stik
W	Vat (delovna moč)		Neodvisna obratovalna naprava
A	Amper		Opozorilo! Nevarnost udara električnega toka!
mA	Miliamper	ta	Temperatura okolice
	Zaščitni razred II	tc	Temperatura ohišja na navedeni točki
SELV	Zaščitna nizka napetost	tc°	Merilna točka temperature ohišja
 d.c. DC	Enosmerna napetost (vrsta toka in napetosti)		Tako ravnate pravilno
V	Volt		Previdno! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!
	Polarnost omrežnega priključka		Embalažo in napravo odstranite na okolju primeren način!
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!		Lumen
	Svetilka ni primerna za uporabo z zunanjimi stikali za zatemnjevanje ali elektronskimi stikali.	Ra	Indeks reprodukcije barv
	Temperatura svetlobe v stopinjah Kelvina	IP20	Ta svetilka ima zaščitno stopnjo »IP20« in je predvidena izključno za uporabo v notranjih prostorih v zasebnih gospodinjstvih.
	Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovani vir svetlobe tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.		Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovano upravljalno napravo tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov serviser ali primerljiv strokovnjak.

Legenda uporabljenih piktogramov	
	Varnostni napotki Navodila za upravljanje
	Valovita lepenka
	Polietilen (majhna gostota)

Namizna LED-svetilka

● Uvod



Čestitamo vam za nakup nove naprave. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo v predviden namen. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu predajte tudi vse dokumente. Pred začetkom uporabe se prepričajte, ali je omrežna napetost ustrezna in ali so vsi deli pravilno montirani.

● Predvidena uporaba



Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih. Ta naprava je izdelana izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Ta izdelek je predviden za običajno obratovanje.

● Obseg dobave

Ko napravo vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

- 1 namizna svetilka LED
- 1 steklo svetilke (14156002L)
- 1 podstavek svetilke (14156002L)
- 2 vijaka (14156002L)
- 1 ključ z notranjim šestkotnikom
- 1 navodilo za uporabo

● Opis delov

- 1 Steklo svetilke
- 2 Modul LED (14156002L)
- 3 Gumijasti tulec (14156002L)
- 4 Distančnik (14156002L)
- 5 Stikalo za VKLOP/IZKLOP
- 6 Priključek USB
- 7 Podstavek svetilke
- 8 Vijak (14156002L)
- 9 Ključ z notranjim šestkotnikom (14156002L)
- 10 Omrežni kabel
- 11 Vtični transformator

● Tehnični podatki

Namizna svetilka LED

Številka modela: 14156002L/14156102L
 Obratovalna napetost: 230-240V~ 50Hz
 Skupna moč: 5,8 W
 Zaščitni razred: II/□
 Priključek USB: 5V==, 1,0A
 Vrsta zaščite: IP20

Modul LED

Moč: 4,9 W

Omrežni napajalnik

Tip: ANU-120100EU-R231
 Obratovalna napetost: 220-240V~ 50/60Hz,
 0,5 A
 Izhodni tok: 12V==, 1 A, 12 W
 Zaščitni razred: II/□

Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti »F«.

● Varnost



Varnostni napotki

Pri škodi, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, pravica do garancije preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali za poškodbe oseb, ki bi jih povzročila nepravilna uporaba ali neupoštevanje varnostnih napotkov, ne prevzemamo odgovornosti!

■ **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!**

Otrok z embalažnim materialom nikoli ne puščajte brez nadzora. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnost.

- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.

■ **NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!**

Svetilke ali embalažnega materiala ne pustite nenadzorovano ležati naokrog. Plastične folije in vrečke, plastični deli itn. bi lahko otrokom postali nevarna igrača.



Preprečite smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka

- Pred vsako priključitvijo svetilke na omrežje preglejte vtični transformator in priključek USB glede morebitnih poškodb. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če ste odkrili kakršne koli poškodbe.
- V primeru poškodb, popravil ali drugih težav se obrnite na servisno službo ali strokovnjaka s področja elektrike.
- Obvezno preprečite, da bi svetilka prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami.

- Nikoli ne odpirajte delov električne opreme (npr. stikala, okovje ipd.) in vanje nikoli ne vtikajte nobenih predmetov. Tovrstni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka.
- Pri priklapljanju in odklapanju električnega toka se dotikajte le izoliranega območja vtičnega transformatorja!
- Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovano zunanjo giblivo napeljavo te svetilke zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.
- Pred uporabo se prepričajte, ali je omrežna napetost enaka potrebnim obratovni napetosti svetilke (glejte »Tehnični podatki«).
- Pred montažo, demontažo ali čiščenjem ali če svetilke nekaj časa ne boste uporabljali, vedno najprej izvlcite vtični transformator iz vtičnice.



Tako ravnate pravilno

- Svetilko montirajte tako, da je zaščiten pred vlago in umazanijo.
- Ves čas bodite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in vselej ravnajte razumno.
- Svetilke ne prekrivajte s predmeti. Čezmerno segrevanje lahko povzroči požar.
- Med delovanjem ne glejte v sijalko s kratke razdalje.
- V vir svetlobe ne glejte z optičnimi instrumenti (npr. s povečevalnim steklom).
- Če želite svetilko odklopiti z vira napajanja, morate izvlči vtični transformator iz vtičnice.
- Vir svetlobe te svetilke sme zamenjati samo proizvajalec ali od proizvajalca pooblaščen tehnik ali primerljivo kvalificirana oseba.

● Začetek uporabe

● Montaža svetilke

14156102L:

- Vstavite vtični transformator 11 v ustrezno nameščeno vtičnico.

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

14156002L:

- Namestite podstavek svetilke [7] s predvidenimi vijaki [8].
 - Preverite, ali so vsi distančniki [4] opremljeni z gumijastimi tulci [3].
 - Po potrebi namestite gumijaste tulce [3] na distančnike [4].
 - Steklo svetilke [1] namestite v pravilni položaj.
 - Poskrbite za pravilno prileganje.
- Napotek:** Steklo svetilke [1] se samo natakne. Poskrbite, da bo svetilka vedno stabilno postavljena.
- Vstavite vtični transformator [11] v ustrezno nameščeno vtičnico.

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

● Vklp/izklp svetilke

- Za vklop in izklp svetilke pritisnite stikalo za VKLOP/IZKLOP [5] na podstavku svetilke [7].

● Priključek USB

- Vaša svetilka ima na ohišju priključek USB [6]. S tem priključkom USB lahko uporabljate vse naprave, ki jih je mogoče uporabljati prek priključka USB [6].
- Funkcija polnjenja deluje z vsemi nastavitvami (ON/OFF).
- Svetilka je primerna za kabel USB do dolžine 5 m.

● Vzdrževanje in čiščenje

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!

Najprej izvlecite vtični transformator [11] iz vtičnice.

- Izklopite svetilko.

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

- Svetilka naj se povsem ohladi. Po potrebi odstranite vstavljeni vtič USB.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!

Iz električno-varnostnih razlogov se svetilke nikoli ne sme čistiti z vodo ali drugimi tekočinami ali je celo potapljati v vodo.

- Ne uporabljajte topil, bencina itn. Svetilka bi se pri tem lahko poškodovala.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Vstavite vtični transformator [11] v ustrezno nameščeno vtičnico.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mase / 20-22: papir in karton / 80-98: vezni materiali.



Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjne odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.

Stare naprave lahko oddate tudi pri prodajalcih na drobno, ki prodajajo električne naprave.

● **Servisa**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-pošta: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Brezplačna servisna številka:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389720_2201

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 389720_2201) kot dokazilo o nakupu.

● **Izjava o skladnosti CE**

Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu.

● **Proizvajalec**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA

**Pooblašчени serviser:**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA

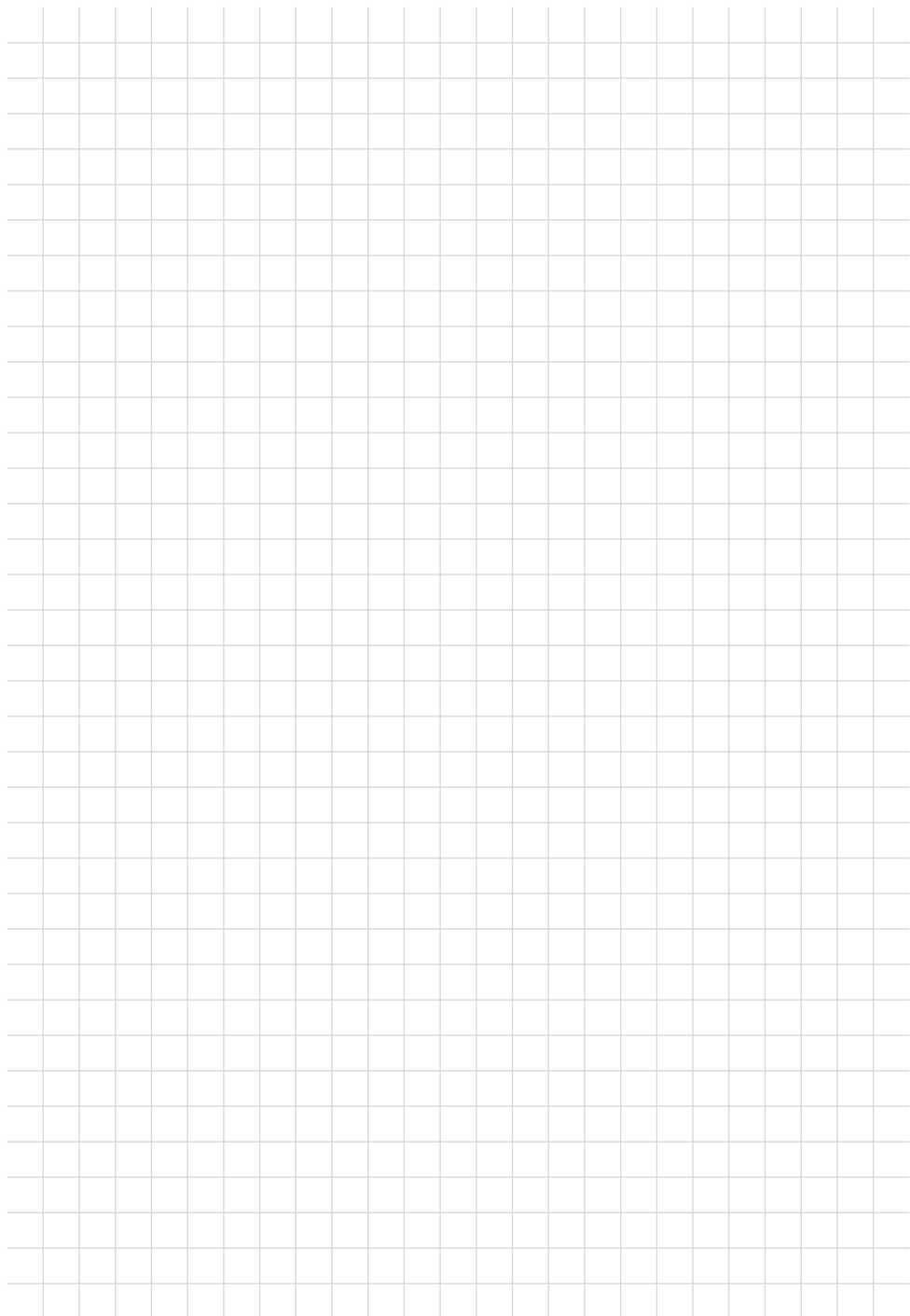
Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 70 60

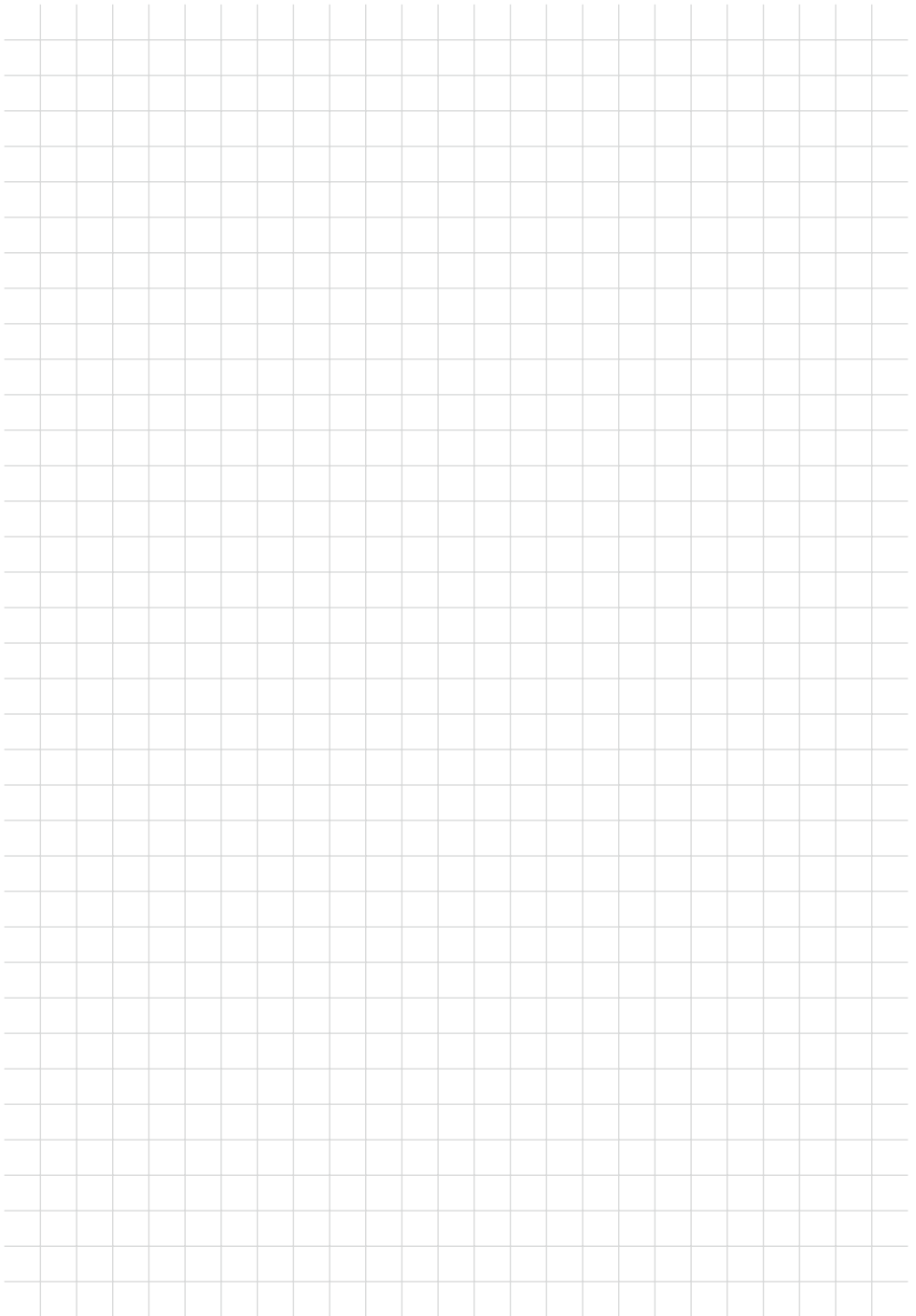
Garancijski list

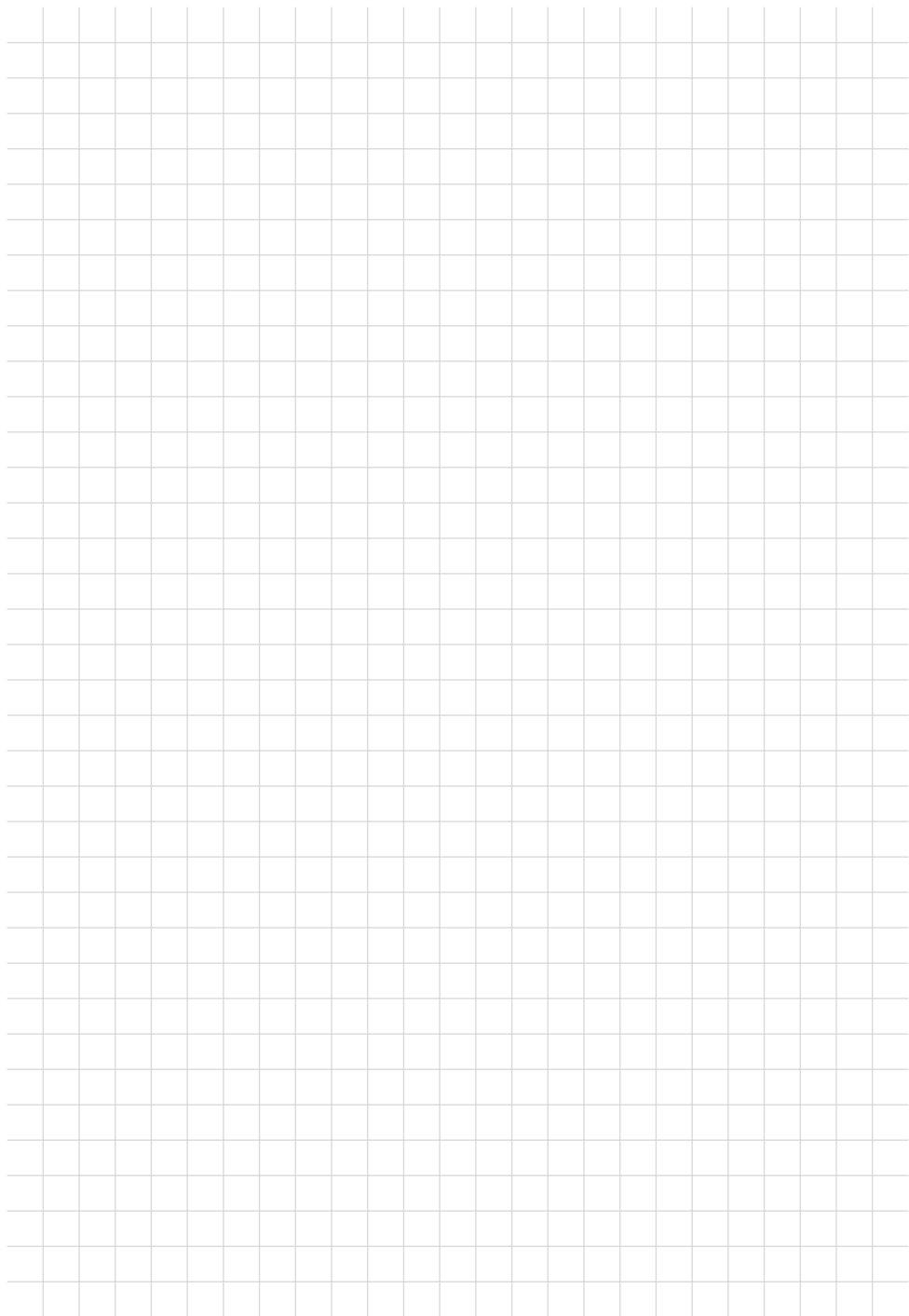
1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Im Kissen 2, 59929 Brilon, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda







BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacj · Stav
informací · Stav informácií · Estado de las
informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk
állása · Stanje informacj: 05/2022
Ident.-No.: 14156002L/14156102L052022-8



IAN 389720_2201